



## 國際合作學術交流

國家圖書館代表中華民國執行與國外圖書館、研究機構的合作及國際圖書館專業團體的學術交流等事項，包括出版品的交換、圖書資料的傳遞與互借、數位資源的共建共享、圖書館資訊的交流等，並參加國際書展、國際圖書館專業活動以及人員的互訪與專業知能的分享和成長。

### 一、國際書刊交換傳布

本館歷年來代表政府與海外圖書館、資訊中心與學術研究機構等 1 千多個單位建立出版品交換關係，目前持續頻繁互動的單位共計 80 多個國家地區、6 百多個交換單位。包括各國的國家圖書館、公共圖書館、大學圖書館、專門圖書館及學術研究機構等。為發揚中華文化，提升臺灣出版品之能見度，本館以專款購買書刊寄贈海外僑校、僑團或新成立的中文圖書館。專案贈書作業亦常配合駐外單位之文化外交需求，或為建立出版品交換關係及簽署合作交流協議時進行。

### 二、參與國際專業活動

為加強瞭解國際文教活動及動向，本館積極參與圖書資訊與漢學研究有關之國際性組織，並派員出席會議。同時，積極參加國際性書展，或圖書館專業書展及年會，一方面展示我國文化出版成果，一方面則藉此機會與國外圖書館界同道進行經驗分享、交換，進而促進國際合作與交流，提升我國圖書館事業的國際地位。

持續密切往來的國際專業團體有：國際圖書館協會聯盟（International Federation of Library Association and Institutions, IFLA）、美國圖書館協會（American Library Association, ALA）、美國資訊科學與技術學會（American Society for Information Science and Technology, ASIS&T）、美國亞洲研究學會（Association for Asian Studies, AAS）、太平洋鄰里協會（Pacific Neighborhood Consortium, PNC）、歐洲漢學學會（European Association for Chinese Studies, EACS）等。

► 美國國會圖書館所藏《臺灣番社風俗》「教讀白春」局部  
清乾隆巡視臺灣監察御史六十七使臺期間（1744-1747）命工繪製  
美國國會圖書館與國家圖書館合作數位化影像



### 三、海外古籍數位合作

鑒於中文善本古籍為世界重要文明遺產，其保存對傳承文化，協助研究，提升文明，甚有助益，對於海外散佚的中文善本古籍原件，以數位化的經驗與技術，與國外機構合作進行數位化作業，以數位化方式取得重製品及使用權利，達到合作發展，資源分享的目的。

國際數位合作計畫包括：

美國國會圖書館善本古籍數位合作計畫

美國華盛頓大學東亞圖書館善本古籍數位合作計畫

美國柏克萊大學東亞圖書館善本古籍數位合作計畫

世界數位圖書館 (World Digital Library, WDL)

### 四、中文書目國際接軌

國家圖書館為擴展臺灣地區書目資料延伸之觸角，深覺中文機讀目錄必須透過各種轉換及分封，方能在網路數位環境扮演更重要的角色。自民國 93 年起著手進行中國機讀編目格式轉換 XML 語法之工作，並開發「CMARC3-XML 轉換程式」，方便採行中國機讀編目格式之書目得以在網路環境中進行傳輸。95 年更開始進行中文書目上傳 OCLC WorldCat 資料



1 曾淑賢館長出席「2011年世界數位圖書館合作單位會議」(2011 Annual Meeting of WDL Partners)

2 IFLA 會長 Ms. Ellen Tise 與國內公共圖書館專業人員座談

3 曾淑賢館長與同仁拜會參訪俄羅斯國家圖書館

庫，以期將中文書目進行分享交流，善盡本館的傳布中文知識的國際責任。

### 五、圖資學術專業交流

為加強國際間交流與互訪，本館主動邀請國際知名且具影響力專家學者來臺交流，亦常配合外交部、教育部、新聞局等單位安排外賓參訪；透過外賓參訪、專家演講及座談會、出國研習與考察、辦理專業研習班及海峽兩岸學術交流與合作等方面，藉由人員交流與互動，增進本館與海外圖書資訊界同道及其他領域的專家學者的的認識與瞭解，對提供本館國際能見度及推動圖書館界的合作與交流產生實際的裨益。如舉辦「國際圖書館專業館員研習班」、「中文文獻資源共建共享合作會議」。



3